

B1.13.2 Condicional simple VS Futuro: podré o podría, estaré o estaría...



Conditionnel simple VS Futur : *podré ou podría, estaré ou estaría...*

Le futur présente une information comme logique ou sûre, tandis que le conditionnel simple introduit de la distance, du doute ou une intention non confirmée.

- | | |
|-----------------|--|
| 1. Futur | infinitif + -é, -ás, -á, -emos, -éis, -án. |
| 2. Conditionnel | infinitif + -ía, -ías, -ía, -íamos, -íais, -ían. |

Temps verbal	Exemple
Conditionnel simple	¿Podría explicar la historia de esta obra? (<i>Pourriez-vous expliquer l'histoire de cette œuvre ?</i>)
Futur	Mañana visitaremos la galería de arte. (<i>Demain, nous visiterons la galerie d'art.</i>)
Conditionnel simple	Valoraríamos más el cuadro con más información. (<i>Nous apprécierions davantage le tableau avec plus d'informations.</i>)
Futur	-¿Dónde está Jorge? -Estará en la galería de arte. (— <i>Où est Jorge ? — Il sera à la galerie d'art.</i>)
Conditionnel simple	El guía dijo que empezaría la visita a las diez. (<i>Le guide a dit qu'il commencerait la visite à dix heures.</i>)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

- Mañana a las diez _____ la visita guiada por la colección permanente. (*Demain à dix heures, nous commencerons la visite guidée de la collection permanente.*)
 a. empezamos b. empezaremos c. empezaríamos d. empezáramos
- ¿Dónde está la escultora? - _____ en el taller, preparando la obra. (— *Où est la sculptrice ? — Elle sera dans l'atelier, en train de préparer l'œuvre.*)
 a. Está b. Estuvo c. Estaría d. Estará
- ¿ _____ decirme cuánto cuesta la tarifa con audioguía? (*Pourriez-vous me dire combien coûte le tarif avec audioguide ?*)
 a. Puedo b. Podría c. Podré d. Pude
- Con más información sobre el artista, _____ mejor el estilo moderno de esta colección temporal. (*Avec plus d'informations sur l'artiste, nous comprendrions mieux le style moderne de cette collection temporaire.*)
 a. entendíamos b. entenderíamos c. entenderemos d. entenderíais

1. empezaremos 2. Estará 3. Podría 4. entenderíamos

2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)



- (Futuro) Mañana visitamos la exposición con el guía.

(Demain, nous visiterons l'exposition avec le guide.)

2. (Futuro) Creo que el guía está en la sala principal ahora.

(Le guide sera dans la salle principale maintenant.)

3. (Condicional) ¿Puedes explicarme el significado de este cuadro, por favor? (hazlo más formal)

(Pourrais-tu m'expliquer la signification de ce tableau, s'il te plaît ?)

4. (Condicional) Con más información, valoramos más la obra.

(Avec plus d'informations, nous valoriserions davantage l'œuvre.)

1. Mañana visitaremos la exposición con el guía. **2.** El guía estará en la sala principal ahora. **3.** ¿Podrías explicarme el significado de este cuadro, por favor? **4.** Con más información, valoraríamos más la obra.

3. Corrigez l'erreur

1. ¿Dónde está la comisaria? Estaría en la sala principal.

Où est la commissaire ? Elle sera dans la salle principale.

2. El guía dijo que la visita empezará a las diez.

Le guide a dit que la visite commencerait à dix heures.

1. ¿Dónde está la comisaria? Estará en la sala principal. **2.** El guía dijo que la visita empezaría a las diez.